

ZUIDBERG

FRONTLINE SYSTEMS

Buitenveld 5
8307 DE Ens (N.O.P)
The Netherlands
T +31 (0) 527 253550
F +31(0) 527 253037

www.zuidberg.com

Montage Instructies

Mounting Instructions

Montage Anleitung

Notice de Montage



Eerst de frontaftakas monteren!

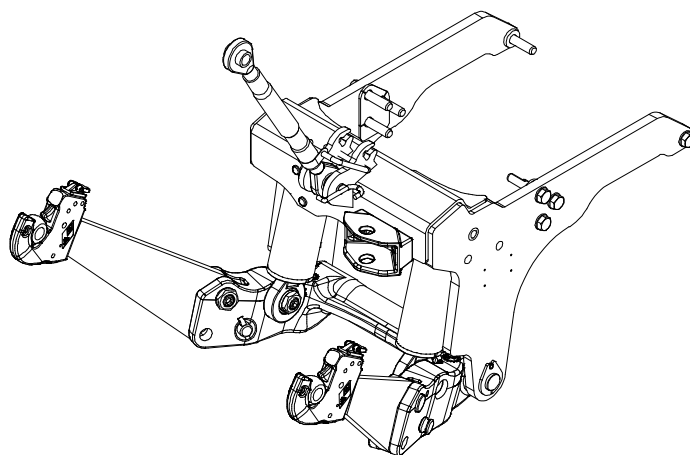
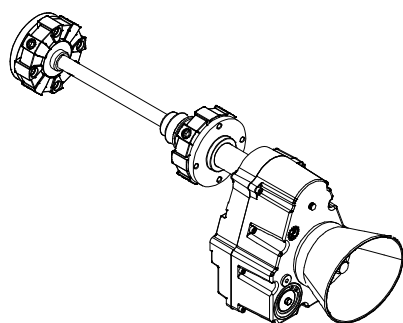
First fit the PTO!

Erst die Frontzapfwellenanlage
montieren!

Montez d'abord la prise de force

A.u.b. hier serienummer opschrijven:
Please write down the serial number here:
Bitte hier die Seriennummer hinschreiben:
Notez le numéro de série ici s.v.p.:

— — — — — • — — — — —



Specifications:

Customer: _____

Product: 1002910C: PTO_KUBOTA_L5040-L5740_PW3

Print date: 14-7-2021

Klantgegevens
Customer Information
Kundendaten
Information du client



Belangrijk — Important — Wichtig — Vigtigt

Nederlands

NL

Volg stapsgewijs de instructie in dit montagevoorschrift op.
Let goed op de verzwijzingen naar de montagetekening en bijlagen.
Draai bouten vast met de aangegeven aanhaalmomenten.
Denk bij de montage van hydraulische slangen en / of kabels om de uitlaat (hitte) en roterende / bewegende delen.
Peil na montage de olie van de aftakas.
Neem contact op met uw leverancier in geval van onduidelijkheden, het ontbreken van onderdelen of onjuiste levering.

English

UK

Follow the instructions stepwise.
Attend the references to the assembly drawing and the enclosures.
Fasten all bolts with the specified torque setting.
Attend the exhaust (heat) and moving parts when mounting cables and hydraulic hoses.
Check oil of the PTO after assembly.
Contact your supplier in case of indistinctnesses, missing parts or incorrect delivery.

Deutsch

DE

Anweisungen befolgen.
Seid aufmerksam für Verweisungen.
Die Bolzen anziehen mit den spezifizierten Anziedrehmomenten.
Seid aufmerksam für den Auspuff (Hitze) und bewegte und rotierende Teile, wenn man kabels und Hydraulische Schläuche montiert.
Kontrolliere den Ölstand des Zahnradgetriebes nach der Montage.
Kontakt aufnehmen mit Ihrem Lieferant im Fall der Undeutlichkeiten, das Fehlen von Ersatzteilen oder unrichtige Lieferung.

Français

FR

Suivez les instructions de montage pas à pas.
Reportez-vous aux plans de montage et aux annexes.
Serrez les vis au couple indiqué.
Veiller à éloigner les flexibles hydrauliques, les câbles etc. de l'échappement et de toute pièce en mouvement.
Vérifiez le niveau de la prise avant après le montage.
Contactez votre fournisseur au cas ou quelque chose vous semble peu clair, où il y a des pièces manquantes.

Dansk

DK

Følg anvisningerne trinvist.
Vær opmærksom på referencer til samleillustrationen og bilag.
Spænd alle bolte i henhold til angivne tal for spænding.
Vær opmærksom på udstødning (varme) og roterende dele ved montering af kabler og hydrauliske slanger.
Kontroller oliestand efter samling.
Kontakt din forhandler ved tvivl, manglende dele eller forkert levering.

Italiano

I

Seguire passo a passo le istruzioni di montaggio.
Attenersi scrupolosamente ai riferimenti nel disegno di montaggio e nei supplementi.
Serrare la bulloneria secondo le coppie di serraggio previste.
Nel montare i tubi idraulici e o i cavi tenere in considerazione i rischi derivanti dallo scappamento (calore) a dalle parti in movimento.
Controllare il livello dell'olio della presa di forza dopo il montaggio.
Contattate il vostro fornitore in caso di dubbi, pezzi mancanti o forniture irregolari.

Espanol

ESP

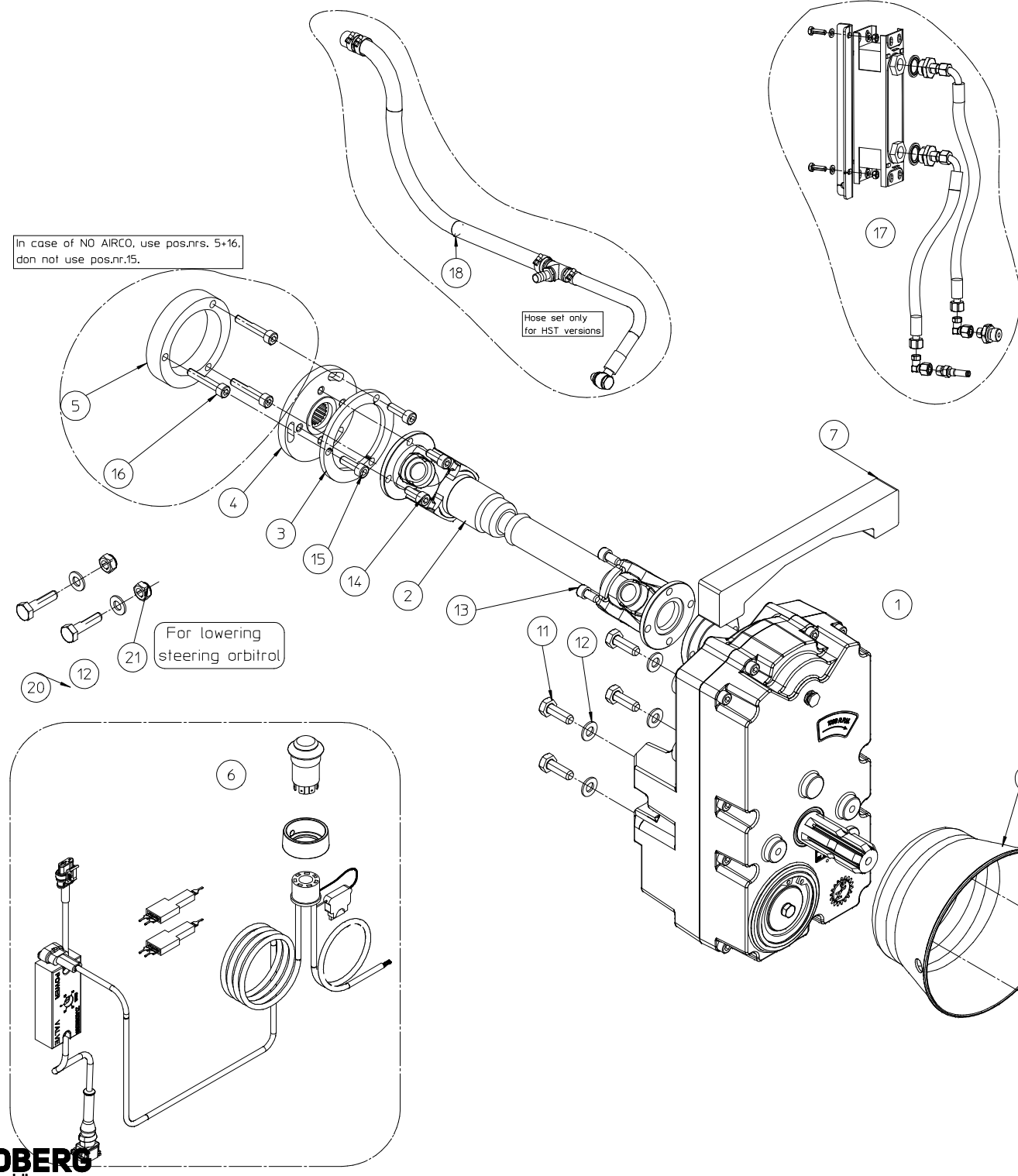
Sigan las instrucciones de montaje paso a paso.
Preste especial atención a las referencias que se hacen al dibujo de montaje y a los apéndices.
Apriete los pernos con los momentos de torsión indicados.
Preste atención al escape (calor) y a los componentes rotatorios / en movimiento durante el montaje de las mangueras y/o cables hidráulicos.
Mida el nivel de aceite de la toma de fuerza frontal después del montaje.
Póngase en contacto con su proveedor si tiene dudas, si faltan componentes o en caso de una entrega incorrecta.

Português

POR

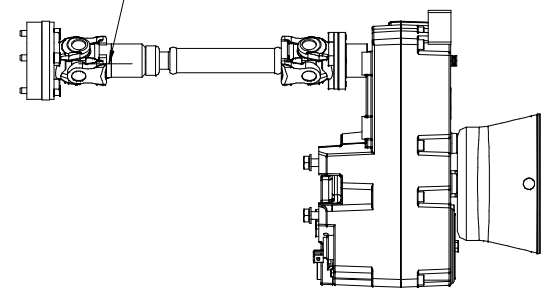
Siga as instruções.
Tenha atenção às referências existentes no desenho de montagem e nas tampas.
Aperte todos os parafusos com o binário especificado.
Tenha atenção ao escape (calor) e às peças rotativas quando montar os cabos e mangueiras.
Verifique o óleo da TDF depois da montagem.
Contacte o fornecedor em caso de falta de informação, peças inexistentes ou entrega incorrecta.

Disclaimer: The intellectual property rights and the know-how on the performed work and on all of the provided information and/or products rest with Zuidberg, unless otherwise agreed by the parties in written form. The distribution, disclosure, copying or any other use of the information and/or products provided by Zuidberg is forbidden, unless otherwise agreed by the parties or provided by the law.



F			G			H		
Rev	USR	Date	Designed	Date	Part name	Part number	Revision	
A	FA	2008/09/08	GEZ	23/06/2020	PTO_KUBOTA_L5040-L5740_PW3			1002910
B	FA	2013/07/25	GEZ	30/06/2020	After sales			1 / 1
			Pos	Qty	Description	Article code	OEM Code	Remarks
			1	1	PTO_U_PW3_K75	6001468	B	
			2	1	UISHAFTE_K75_K75_384-400	9002015	0	
			3	1	CUT_RING_KUBOTA_L40_PTO_6MM	5511006	0	SH2-3(S355J2G3)
			4	1	PULLEY-DISC_KUB-L40_E23_SPLINED	2008752	0	42CrMo4
			5	1	RING_KUBOTA_AIRCO_NO-AIRCO	2008797	0	C45
			6	1	SET_CONTR_C1_3-PINS_PUSH_BUTTON	8001953	0	
			7	1	COVER_CELRUBBER_KUBOTA	2008733	0	
			8	1	PTO_GUARD_110L	9002011	0	
			9	2	WASHER_LARGE-FLAT_M8X30_ZN	7500720	0	
			10	2	TAPITITE_M8X16_ZN	7500721	0	25 Nm
			11	4	BOLT_M10X30_8.8_ZN	7000859	0	50 Nm
			12	6	WASHER_M10_ZN	7500805	0	
			13	4	SOCKET_SCREW_M8X16_12.9_TL	7100987	0	42 Nm
			14	4	SOCKET_SCREW_M8X20_12.9_TL	7100723	0	42Nm
			15	3	SOCKET_SCREW_M8X25_12.9	7100715	0	42 Nm
			16	3	SOCKET_SCREW_M8X45_12.9	7100766	0	42 Nm
			17	1	OIL_COOLER_SET_KUB_L5040-5740	1303240	0	
			18	1	HOSE_SET_KUBOTA_L40_HSTVERSION	1303241	0	
			19	2	BOLT_M10X40_8.8_ZN	7000812	0	50 Nm
			20	2	NUT_M10_ELVZ_SELF-LOCKING	7501020	0	
			600	0	XXXXXXXXXX OPTIONS XXXXXXXXXX	0000112	0	
			601	0	SEAL_KIT_GB_PW	4001410	0	

Smallest diameter PTO shaft on gearbox side



Zuidberg Techniek B.V.

1002910C: Partslist PTO KUBOTA L5040-L5740 PW3

Pos	Aant	Art.code	Omschrijving	Mag.code
1	1	6001468B	PTO_U_PW3_K75	CM_PLEIN
2	1	90020150	UJSHAFT_K75_K75_364-400	CM41H01
3	1	55110060	CUT_RING_KUBOTA_L40_PTO_6MM	CM42D04
4	1	20087520	PULLEY-DISC_KUB-L40_E23_SPLIN	CM45D04
5	1	20087970	RING_KUBOTA_AIRCO_NO-AIRCO	CM40F02A
6	1	80019530	SET_CONTR_C1_3-PINS_PUSH_BUTT	TL
7	1	20067330	COVER_CELRUBBER_KUBOTA	CM43A06
8	1	90020110	PTO_GUARD_110L	CM44C06
9	2	75007200	WASHER_LARGE-FLAT_M8X30_ZN	2B_CM_TD
10	2	75007210	TAPTITE_M8X16_ZN	2B_CM_TD
11	4	70008590	BOLT_M10X30_8.8_ZN	2B_CM
12	6	75008050	WASHER_M10_ZN	2B_CMTDZT
13	4	71009870	SOCKET_SCREW_M8X16_12.9_TL	2B_CMP_PM
14	4	71007230	SOCKET_SCREW_M8X20_12.9_TL	2B_CMP_PM
15	3	71007150	SOCKET_SCREW_M8X25_12.9	2B_CM_PM
16	3	71007660	SOCKET_SCREW_M8X45_12.9	2B_CMP_PM
17	1	13032400	OIL_COOLER_SET_KUB_L5040-5740	CM42E03
18	1	13032410	HOSE_SET_KUBOTA_L40_HSTVERSION	CM42E03
19	2	70008120	BOLT_M10X40_8.8_ZN	2B_CM
20	2	75010200	NUT_M10_ELVZ_SELF-LOCKING	2B_CMH_ZT
600	0	00001120	XXXXXXXXXX OPTIONS XXXXXXXXXXXX	0
601	0	40014100	SEAL_KIT_GB_PW	CM83A06C